

ROTARY CLUB OF

KANAZAWA-NORTH



金沢北ロータリークラブ

例会日：木曜日 12:30~13:30

例会場：金沢市東山1-38-30・松魚亭

TEL <0762> 52-2271

事務局：金沢市尾山町9-13・金沢商工会議所

TEL <0762> 22-2525

会長：沢田哲夫 幹事：米沢修一

情報委員長：春田義正

1985・11月7日 第302号

「杜甫について」

金沢美術工芸大学

学長 桑田 良夫 氏



今、何故、杜甫かということですが、杜甫という人は李白と並びまれに見る立派な詩人でした。私の敬愛してやまないのは彼の人間性です。それが故に私は若い時から杜甫の詩集をよく読んでおりました。

杜甫は712年に生まれ、770年に59歳で亡くなっております。日本の時代に引き当てますと、万葉集の叙情詩が爛熟期からやや衰退期に赴く奈良朝の頃に相当します。杜甫の父親は杜閑といい最後は県

令、今の知事になった人でした。祖父には杜審言という則天武后時代の詩人がいます。なお遠い祖先には杜預といい、「春秋左氏伝」という歴史書の注釈書を書いた学者がいます。杜甫はそういう学者の系統に生まれたという自分の家系を誇りに思っていたようです。30歳の頃、都長安にでて彼は役人になろうとして公務員試験を受けますが、当時、唐の朝廷には李林甫というあまり教養のない宰相がおり、2度ほど故意に杜甫は公務員試験を不合格にされてしまう。およそ10年ほど都長安において不遇な生活が続きます。ちょうど唐の玄宗皇帝が長い政治生活にうつつを抜かし国の政治を顧みなくなり、この間隙に乘じ安祿山が内乱を起こすという時代です。その玄宗皇帝が位を退き、次の肅宗皇帝が臨時政府を起てたということで杜甫はそこへ参じようとしたところ、途中賊軍に囚えられ9ヵ月都長安に幽閉生活を送ることになります。後に、その孝により左拾位という今でいいますと軽い侍従職のポストに付きます。しかしながら生真面目な杜甫は皇帝に直言したことで地方官に左遷されています。その後の生活はあまり恵まれぬままに、窮めて悲惨な一生を送った詩人でした。しかし、彼の心はほんとうに豊かに暖かく社会を受入れ、暖かく社会をみつめたところに、私は杜甫の人間性に大きな敬愛の念を禁じ得ません。現在残っている詩は1450ほどあります。いずれも珠玉を散りばめたような立派な詩ばかりですが、その中で五言律詩の2つをご紹介します。

「月夜」と題する詩です。杜甫が賊軍の中に幽閉され、家族は鄭州にいますがそのことをもって詠った詩です。

今夜 鄭州月	今夜 鄭州の月
閨中只獨看	閨中 只独り看ん
遙憐小兒女	遙かに憐れむ 小兒女の

YOU ARE THE KEY

未解憶長安	未だ長安を憶ふを解せざるを
香霧雲鬢濕	香霧に 雲鬢湿ひ
清輝玉臂寒	清輝に 玉臂寒からん
何時倚虚幌	何の時か 虚幌に倚りて
雙照淚痕乾	及び照らされて 淚痕乾かん

今宵、こうこうとして照る月、いま自分は長安の賊軍の中で囚われの身であるが、この月が鄭州にいる家族も照らしているであろう。そして妻は自分の部屋でただひたすらにこの月を仰いでいることだろう。遙か鄭州に頑是無い子供達がいるが、その子供達は自分の父親が何故長安で囚われの身になっているのが、そういう理由すら分からないことを思うと愛しくてならない。月の光は妻の髪をも照らしているであろうし、頬づえをついて月を仰いでみるそういう妻の姿にも月は冷たく光っているであろう。ひとけのない窓辺に二人寄り添って再会の涙に掻きくれるのはいつの日のことであろうかと、妻子の情愛を詠った非常に優れた詩だと思い、私はこの詩を時どきご紹介するので。彼の人生観、世界観は、まず、家族を愛する、その家族愛を地域を愛することに及ぼす、そして地域を愛する愛というものを広く国を愛する愛に及ぼすという人間性豊かな詩人です。人間は生きている限りこの世の中に誠実に生きなければならないというのが、杜甫一生を通じての彼のいき方でした。このことにも私は深い共感の念を禁じ得ません。

もう一つ、杜甫の極めて壮大な自然を詠い、そして人生の現実を詠った詩があります。「登岳陽樓」と題する詩です。彼は59歳で亡くなりましたからその2年前、洞庭湖へ遊びに行き岳陽樓に上って詠った詩です。壮大な洞庭湖の自然を詠い、そして国の現状を憂い、我が身の行く末を憂いた詩であり千古の絶唱と評価の高いものです。

昔聞洞庭水	昔聞く洞庭の水
今上岳陽樓	今上る 岳陽樓
吳楚東南析	吳楚 東南に析け
乾坤日夜浮	乾坤日夜に浮かぶ
親朋無一字	親朋 一字無く
老病有孤舟	老病 孤舟有り
戍馬關山北	戍馬 関山の北
憑軒涕泗流	軒に憑って 涕泗流る

昔からよく噂で聞いた洞庭湖へ私は念願叶ってやっと来て、憧れの岳陽樓へ上った。そして、岳陽樓の高い所から見ると吳と楚の国は洞庭湖によって真二つに断ち切られている。その広大な湖の上に天も地もゆらゆらとして浮動しているかに見える。詩人の壮大な推測といましようか、詩人的発想と申しましようか極めて雄大な表現です。先ほどお話したように、杜甫の時代は内乱が続いておりましたので親戚や友達からは全く音信不通で手紙もきません。そして自分は今、老いさらばえてただ在るのは一葉の舟だけである、とこのような悲惨な自分の境涯を詠っているのです。関山の北には今もなお戦乱がうち続いている。岳陽樓の欄干に寄り添って越し方、行く末を思うと涙が流れてしょうがない。

以上二つの詩をご紹介してその詩人としての優れた面、そしてまた彼の心豊かな人生感の一端を申しあげました。今、論議の課題であるいじめの問題、我々の心というものが荒廃してきたのか、こういうことをつくづく考えるときに私は心豊かな杜甫という詩人を皆様の心のなかにも思い浮かべていただきたいと思う次第です。

(文責 小坂友夫)

京都洛北RC一行来訪

秋も深まりつつある10月25・26日片山津温泉「あたかや佳水郷」にて京都洛北RCとの友好懇親会が開催された。

友好提携10年目を迎える両クラブの交流は毎年交互にクラブを訪問、友好の実を上げて来た。今年5月には32名が京都を訪問、友情を深め合ってきた。

今回はメンバー、ご婦人を含め32名が来訪、当クラブより22名の参加を得、洛北さんをお迎えした。懇親会に先だち、友好ゴルフコンペが片山津G・Cにて開かれ、時雨模様の中白球を追い親睦を深めた。(京都23名、金沢北12名参加)。なお、26日も同G・Cでプレー(金沢北より4名の参加)され、又観光組は一乗谷遺跡や永平寺と北陸路を廻られた。友好並びに親睦委員の皆さんご苦労様でした。

(米沢修一記)



京都洛北RC・金沢北RC合同ゴルフコンペ

日時 10月25日

場所 片山津ゴルフクラブ東コース

参加人数 京都洛北RC 21名
金沢北RC 11名 計32名

成績 優勝 杜下定夫(京都洛北) NET 69
2位 山上啓介(金沢北) NET 72
3位 水田正光(京都洛北) NET 74
BG賞 山上啓介 GROSS 82
BB賞 山田栄一
ドラコン賞 房本由紀子 池田義和
ニヤピン賞 伊藤祐介 山上啓介
水田正光 隅田親雄

表彰式は合同懇親会場、片山津温泉あたかや佳水郷で行われました。

(木村丹二記)

今週の花

吉山宥海
(10月24日)

くるまばはぐま
矢筈すゝき
梅もどき
りんどう
大文字草



第603回例会

◆10月24日(休雨) 12:30～13:30 松魚亭



1. 講話
「杜甫について」
金沢美術工芸大学
学長 桑田良夫氏
2. 出欠
出席44名、欠席28名
出席率61.11%
ビジター31名
3. 来訪者(敬称略)
河北RC
 表 表征史(税理士)
 砺波RC
 北村憲三(ビル管理)

金沢RC 嵯峨卓治、坂尻哲夫
高橋承雄、織田廣、松井彰一郎
藤田士郎、長田昭男、西弘光
金沢東RC 南朝日、小池田康成
中田淳造、安達洋、野村清
高桑治、越原哲郎、村端儀一
浅田裕久
金沢西RC 中村吉輝、東清
秋常外喜雄、八田茂雄、醒井秀彰
伊藤忠敏

4. 幹事報告 ○例会後、社会奉仕委員会

5. ニコニコボックス

- ゲストに桑田良夫先生をお迎えして。10月10日の私共の演奏会、お蔭様で盛会裡に終了しました。会員の皆様に御来聴戴き有難うございました 鈴木透
 - 桑田先生ようこそ。お話を楽しみに坂下直人
 - 文化庁の技術記録映画をとっていただいております 大場勝雄
 - ニコニコボックス遅くなりますが、月始めに誕生祝のカードを頂いて 出島敬識
- 合計 7,000円 (累計 441,000円)

6. 今週のニュース

- 文部省59年度調査実態。いじめの相談500件を越す。

第604回例会 お月見の会

◆10月31日(休)はれ 18:30～20:30 松魚亭

1. 講話 新内 富士松鶴千代師
2. 出欠 出席39名、欠席33名、出席率54.16%
ご夫人19名、スティーブ君



3. 来訪者(敬称略、昼受付の部)

富山中RC 須賀正(眼鏡小売)
能都RC 谷内治朋(自動車販売)
金沢RC 鳥島良一、北川晶夫
甲斐由弘水、石橋潤、大屋修
竹内外茂、中川了一、篠崎晁
織田義夫、西弘光
金沢東RC 米沢秀男、伊藤幸雄
彦田昭雄、石動隆信、鈴木菊男
原喜啓、館野克好、浅田裕久

紙谷稔、平井大承
金沢西RC 中村吉輝、北村袈裟幸
小口迪夫
金沢南RC 鏑一郎、永富進
岡部雅夫、田中喜作、柿木英夫
山本茂、高瀬恒、富田善次郎
中山博、小堀外茂次

4. ニコニコボックス

- 洛北との友好、武道大会が無事終了しました。釣見さん全快おめでとう 沢田哲夫
 - 武道大会には、社会奉仕委員会をはじめ皆様、大変御世話様でした。洛北RCの懇親会に欠席して申し訳ございません。お土産に飴を使って戴いて 俵外代吉
 - 洛北RCとの懇親会並びにゴルフコンペ、友好の内に終了、友好・親睦委員会の皆様御世話様でした。又、第3回城北地区少年武道錬成大会には、多くの会員の御協力で盛会裡に終了しました 米沢修一
 - 第3回武道錬成大会が盛大に終了 出来て 山岸与作
 - 第3回城北地区少年武道錬成大会、気持ちのいい秋晴れに恵れ盛会裡に開催されました 乙村舜吉
 - 遅くなりましたが、鈴木先生御招待券有難う御座居ました。又、武道大会が無事終了して 村田完二
 - 10月27日よりスティーブ君をあづかっています。宣敷しくお願ひします 高島菊丸
 - 今夜は久しぶりに御夫人方にお逢いできました。広沢さんに女のお子さんうまれます様お祈りして 浅田豊久
 - 8月30日の早朝、自己の過失により入院して以来、2ヶ月振りに出て来ました。クラブを始め会員、御夫人の温かい御見舞いを感謝申します。まだ全治していません。唯今ハビリで通院中その治療の顔と声はいわずともお察しがつくでしょう。これからは、静かにおとなしくするつもりです。いつまで続きますか。又、去る10月26日結婚30何年になりました。今度の入院では随分とキママを申しました。夫婦坂の文句じゃないですが、私のツエになってくれました。これからもお願ひします おかあちゃん 釣見栄一
- 合計33,000円(累計 474,000円)

5. ニコニコボックス

- 青森県むつ市で5億円強奪事件。
- パリ美術館でモネの「印象・日の出」など9点強奪される。

10月のクラブ日誌

- 10月3日(木) 創立12周年記念例会 松魚亭にて
- 10月4日(金) 金沢5RC合同役員会 都ホテルにて
- 10月7日(月) 第5回I.G.F.実行委員会 松魚亭にて
- 10月17日(木) 理事会・クラブ協議会 松魚亭にて
- 10月24日(木) 社会奉仕委員会 松魚亭にて
- 10月25日(金)～26日(土)
京都洛北RC来沢
 懇親会 片山津・あたかや佳水郷
 ゴルフコンペ 片山津ゴルフクラブ
- 10月27日(日) 第3回金沢市城北地区少年武道錬成大会
 県立武道館にて
- 10月31日(木) 夜間例会(お月見の会) 松魚亭にて